

**ZA IZBOLJŠANJE LISTA**  
 potrebujemo Vaše dobre volje. Vsek, ki  
 mu priporočate "Glas Naroda" ali ga  
 pridobite za naročnika, vam bo hvaležen,  
 ker ste mu odprli pot k sreči lepemu  
 in zanimivemu živju. 11 11 11

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

**ČITATELJE OPOZARJAMO.**  
 da pravočasno obnove naročni-  
 no. S tem nam boste mnogo pri-  
 hranili pri opominih. — Ako še  
 niste naročnik, pošljite en dol-  
 lar za dvomesečno poskušajo.

TELEPHONE: Chelsea 3-1242

Entered as Second Class Matter September 21st, 1903 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

ADDRESS: 216 W. 18th ST., NEW YORK

No. 54. — Štev. 54.

NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 8, 1939 — SREDA, 8. MARCA, 1939

Volume XLVII. — Letnik XLVII.

## ROMUNSKA JE OBNOVILA TESNO ZVEZO S POLJSKO

### ROMUNSKA IN POLJSKA SI BOSTA V SLUČAJU SOVRAŽNEGA NAPADA MEDSEBOJNO POMAGALI

Romunska in Poljska bosta utrdili gospodarske odnošaje. — Ostali bosta nevtralni med dvema velikanoma. — Postala bo os Baltik-Črno morje. Baltik bo s Črnim morjem zvezan s prekopom.

VARŠAVA, Poljska, 7. marca. — Romunski vnanji minister Grigore Gafencu je odpotoval iz Varšave v Bukarešto. Njegov tridnevni obisk v Varšavi je bil kar najbolj uspešen. S seboj je odnesel prepričanje, da bo poljsko-romunska zveza, ki je bila v čehoslovaški krizi zelo zrahljana, obnovljena in ojačena.

Cilj in namen Gafencovega obiska je bil manj pojasnjen, kot pa pred 18 leti, ko sta maršal Pilsudski in kralj Ferdinand sklenila obrambno zvezo proti sovjetom, toda sedanji sporazum bo navzlic temu največje diplomatske važnosti. Politika obeh držav bo "sedeti na ograji."

Poljski vnanji minister Josip Beck in Gafencu sta se sporazumela, da mora biti nevtralnost in nevmesavanje vodilna nit v politiki Poljske in Romunske, že zaradi njune zemljepisne lege med dvema velikanoma Nemčijo in Rusijo.

In ta "ograj" je sedaj v resnici zelo močna, ker tvori od Baltika pa do Črnega morja močan zid med sovjetsko unijo in nazijsko Nemčijo ter bo v pravem pomenu besede os Baltik-Črno morje. Da je ta os še bolj utrjena, bo zgrajen prekop, ki bo vezal oba morja.

Poljska in Romunska obvladata glavni tok Visle in Donave in obe reki ogroža nemški razmah. V kratkem bodo pričeli kopati prekop, ki bo vezal Vislo z Donavo in poleg tega je Romunska še tudi obljubila, da bo zgradila most čez Donavo za železnico Bukarešta-Sofija, s čimer bo Baltik zvezan z Egejskim morjem od Gdanska do Soluna.

Ta zemlja, ki ima 100,000,000 prebivalcev in ima bogate naravne vire, bo obema državam zagotovila gospodarsko in politično neodvisnost.

Pot za Gafencov obisk je gladil romunski poslanik, ki je hotel oživiti zvezo in je zagotovil Poljski pomoč Romunske proti Rusiji in Nemčiji. Romunci niso imeli mnogo upanja na kak uspeh, toda v resnici so dosegli več, kot pa so pričakovali.

V svoji izjavi časnikarskim poročevalcem je Gafencu navedel več uspehov. Posebno je poudarjal, da je poljsko-romunska zveza, skupno z Balkansko antanto in s prijateljsko zvezo med Romunsko in Jugoslavijo velik pripomoček do miru.

Gafencu in Beck sta razpravljala tudi o ukrajinskem vprašanju. Sedaj izgleda, kot da Romunska ne bo več nasprotovala skupni meji med Poljsko in Madžarsko, toda samo, kadar bodo okolščine dovoljevale za kako premembo čehoslovaške meje.

BUKAREŠTA, Romunska, 7. marca. — Poročila, ki so bila objavljena v inozemstvu in po katerih je Gafencu vnanjemu ministru Becku odobril razdelitev karpatske Ukrajine, tako da bi imeli Poljska in Madžarska skupno mejo, so bila označena kot neresnična.

Uradno je priznано, da sta Gafencu in Beck razpravljala o tem vprašanju, toda romunska vlada je mnenja, da morejo o tem odločevati zapadne države.

Poljska bo tudi posredovala med Romunsko in Madžarsko za boljše odnošaje med obema državama. In prvi korak Poljske do tega cilja bo, da bo pregovorila Madžarsko, da zavzame vse svoje teritorialne zahteve proti Romunski.

## Federacija je zavrnila Lewisov načrt

### LLOYD GEORGE SVARI SVET PRED VOJNO

Nespametno je osamiti Rusijo. — S svojimi naravnimi zakladi je Rusija odločilen činitelj.

LONDON, Anglija, 7. marca. — David Lloyd George, ki je kot ministrski predsednik vodil Anglijo v svetovni vojni do zmage, je časnikarskim poročevalcem rekel, da so nezmogljivi državni krivi, da se Evropa nahaja v tako žalostnem političnem položaju.

Lloyd George je rekel, da se strah pred vojno vedno bolj širi, je obsojal osamljenost Rusije in je našel samo en zarek upanja, da bo mogoče velika vojna odvrnjena.

"Dejstvo, da so vsi narodi v strahu in vsled tega polni pazljivosti, bo mogoče pomagalo odvrniti, ali pa saj odložiti katastrofo," je rekel.

"Vse vlade se v polni meri zavedajo nevarnosti in bodo mogoče zaradi tega skušale odvrniti oboroženi spopad."

Toda rekel je, da je Rusija s svojimi neizmernimi naravnimi zakladi in s svojim vojaštvom odločilna činiteljica v borbi med demokracijami in diktatorstvi.

"Da so nezmogljivi državni krivi, ki vodijo angleško in francosko diplomacijo, leta 1939 omalovaževali Rusijo, ne bodo mogli najti razloga, razun abnormno zabitost."

"Mogoče mrimo nauke avtokracij, toda še vedno bolj metode Hitlerja in Mussolinija. Toda po duhu so velikani, katerim stoji nasproti močje s povprečnim razumom."

Velikim demokratskim državam je treba močnega in odločnega vodstva, ki bo diktatorjem ptegnalo prepričanje, da bodo demokracije vstregle vsaki zahtevi, mesto da bi šle v vojno. In to prepričanje diktatorjev je največja nevarnost za mir.

"Nemčija je danes manj nevarna, kot je bila leta 1914. — Poeh mi je rekel, da je bila nemška armada v svetovni vojni najboljša, ki je še kdaj korakala v boj. Hitler takega orožja še dolgo ne more napraviti. To je delo cele generacije."

Glede Francije je rekel, da ima najbolj izvežbano armado na svetu, da pa je angleška armada slabjša, kot pa je bila leta 1914, toda ima najmočnejšo bojno mornarico na svetu.

"Odločilna činiteljica pa je Rusija," je rekel Lloyd George. "Ta velika dežela ima trikrat toliko dobro izvežbanih vojakov, kot pa jih more Hitler postaviti na bojno polje. V prevažanju vojaštva in v izdelovanju municije je neizmerno na boljšem kot pa leta 1914. Njena zračna sila je najmočnejša na svetu."

### M. GANDHI SE VEČ NE POSTI

S svojim postom je izposloval prebivalstvu države Rajkot nekaj svoboščin. — Vladar Thakore Saheb se je vklonil.

RAJKOT, Indija, 7. marca. — Znani indijski voditelj Mahatma Gandhi je izjavil prejšnji teden, da se bo do smrti izstradal, če ne dobi prebivalstvo države Rajkot takih pravic kot jih imajo prebivalci po drugih indijskih državah. Državi vlada 29 letni Thakore Saheb, ki je znan kot samodžec in absoluten vladar.

Gandhi se je postil 98 ur in 25 minut. Pred potom je izpil čašo kozjega mleka, ko je pa dobil poročilo, da se je vladar vdal in odredil nekaj svoboščin za prebivalstvo, je izpil čašo limonade.

Na vladarja je precej vplival angleški podkralj v Indiji, marki Lindlithgow.

Iz tega je jasno razvidno, da ima Gandhi še vedno dosti vpliva ter da se mu skoro vse posreči, kar si vbiije v glavo, da bo dosegel.

### LINCOLNOVA VNUKINJA ZAPUSTILA \$100.000

WASHINGTON, D. C., 7. marca. — Kot je razvidno iz sodnijskih dokumentov, je Mrs. Mary Lincoln Isham, ki je umrla 21. novembra, zapustila stotisoč dolarjev. Pokojnica je bila vnučinka predsednika Abrahama Lincolna. Lincolnovo sliko, ki jo je naslikal slikar Healy, je zapustila Beli hiši.

### NOBEN NEDRŽAVLJAN NE DELA VEČ ZA WPA

WASHINGTON, D. C., 7. marca. — Vsi nedržavljeni so izgubili včeraj delo pri WPA. To se je zgodilo po naročilu kongresa. Koliko jih je bilo odpuščenih, bo mogoče šele v nekaj dneh dognati. Nekateri sodijo, da znaša njihovo število 30,000.

### PATRIARH CRISTEA UMRL

CANNES, Francija, 7. marca. Romunski ministrski predsednik in patriarh romunske grško-pravoslavne cerkve Miron Cristea je sinoči umrl za pljučnico. Star je bil 71 let. Zaradi bolehnosti in na željo kralja Karola je prišel patriarh 24. februarja v Cannes. Ko pa je na železniški postaji 10 minut čakal na svojo nečakinja mme. Antalovo, ki je bila njegova bolniška strežnica, se je prehladil in se ga je prijel pljučnica, kateri je podlegel.

ALI ste že naročili Slovensko - Amerikanski Koledar za leto 1939?

### NEMČIJA IMA VELIKE TEŽAVE S FINANCAMI

Nemčija sedaj plačuje z zadolžnicami. — Vlada potrdi, koliko dolguje kaki družbi.

BERLIN, Nemčija, 7. marca. — Kako visoko je nemško oboroževanje navilo finance, je razvidno iz dejstva, da zlasti vojaški in nekateri drugi državni uradi plačujejo industrijskim podjetjem za naročeno blago z zadolžnicami in ne več z gotovim denarjem. To so navadna potrdila, ki označujejo, koliko je ta ali oni državni urad dolžan kaki družbi.

Te zadolžnice, ki so se pričele pojavljati v novembru in so bile izdane samo začasno, so že dosegle nad eno milijardo mark.

Polovica teh zadolžnic je našla pot v banke za posojila, ker podjetniki niso mogli čakati na plačilo v gotovini. Vlada je bankam zagotovila, da bodo zadolžnice v gotovim času plačane, toda branije se jih tako industrijska podjetja kot banke.

Te zadolžnice pa ne nosijo obresti in morajo podjetniki, ki vzamejo nanje od banke posojilo, plačevati obresti.

Politični krogi zatrjujejo, da je izdajanje teh zadolžnic samo začasno in za nje navajajo dve vzroka. Prvi vzrok je, ker je treba zadostiti nujnim obveznostim, za katere pa ni denarja, katerega bo moral preskrbeti novi predsednik državne banke dr. R. Brinkmann, ki je bil imenovan za predsednika mesto odstavljene dr. Hjalmarja Schachta. Dr. Brinkmann pa je zbolel na živcih in se najbrže ne bo mogel več vrniti na svoje mesto.

Drugi vzrok je, ker je vojni urad izdal že celo velikansko dovoljeno vsoto, zato te zadolžnice predstavljajo primanjkljaj v državnem uradu. Navzlic temu skrajno slabemu finančnemu stanju pa je maršal Georing prejšnji teden izjavil, da bo Nemčija zgradila aeroplane do tako visokega števila, ki si ga ni mogoče predstavljati.

Nemški finančniki si belijo glave, na kak način in kod bi mogli dobiti denar za veliki nazijski program, ki presega vse finančne meje. Po zadnjih poročilih je država prejela v zadnjem poslovnem letu, ki bo končano 31. marca na davkih okoli 24 milijard mark. Ob istem času pa je vlada najela posojilo 12 milijard mark ter tako znašajo stroški 36 milijard mark, ali komaj polovico narodnih dohodkov.

Privatno priznavajo, da ima Nemčija 54 milijard narodnega dolga in sedaj najbrže že znaša do 60 milijard.

Koliko gre od vseh teh izdatkov za orožje, je seveda vojaška tajnost, toda izvedeni o-

### PREDLOG ZA ZDRUŽENJE VSEH DELAV. ORGANIZACIJ - PREPADEL

WASHINGTON, D. C., 7. marca. — Ameriška delavska federacija je danes zavrnila ponudbo Lewisovega Kongresa za industrijalno organizacijo, naj se združijo vse organizirane in neodvisne unije v eno samo organizacijo. Pogajanja med tremi zastopniki Delavske federacije in tremi zastopniki Lewisovega Kongresa so bila vsled zavrnitve že dopoldne prekinjena.

WASHINGTON, D. C., 7. marca. — Predsednik Roosevelt in delavska tajnica Miss Perkins sta mnenja, da še ni bila izrečena zadnja beseda in da bo sporazum po par nadaljnjih pogajanjih slednjič vendarle dosežen.

Lewis je predlagal, naj bi bile v novi organizaciji poleg vseh CIO in AFL unij vključene tudi bratovščine železničarjev.

Edinole v tem slučaju bi se dalo govoriti o enotnem ameriškem delavskem gibanju.

Mathew Woll, ki zastopa Federacijo, je bil takoj proti temu in istega mnenja sta bila tudi njegova dva tovariša.

Posvetovanja se bodo jutri nadaljevala.

Neko prejšnje poročilo o tem velevažnem sestanku se glasi:

WASHINGTON, D. C., 7. marca. — Delavska tajnica F. Perkins je rekla včeraj časnikarskim poročevalcem, da pred sednik Roosevelt ne bo navzroč pri pogajanjih zastopnikov C. I. O. in A. F. L. Pozdravil jih bo ter jim želel dosti uspeha, nakar jih bo pustil, naj se skušajo sami pobotati.

Delavska tajnica je bila včeraj pol ure v Beli hiši ter je pozneje rekla časnikarjem, da ne bo predsednik Roosevelt stavil nobenih lastnih predlogov. Govoril bo z zastopniki obeh strank ter jim pojasnil, kako usodnega pomena je nesoglasje v ameriškem delavskem gibanju.

Miss Perkins je dobila odobrenih od raznih CIO in AFL unij 199 resolucij, naj predsednik Roosevelt skuša doseči spravo med konkurenčnima organizacijama.

Prva seja "mirovne konference" se bo vršila danes v Beli hiši.

DETROIT, Mich., 7. marca. — Homer Martin, odstavljeni predsednik organizacije avtnih delavcev, ki je sklical v tem mestu konvencijo svojih pristavšev, je rekel, danes, da je na njegovi konvenciji zastopanih 104,500 delavcev, kar je več kot polovica, kajti organizacija avtnih delavcev ni imela nikdar več kot 200,000 članov.

Na Martinovi konvenciji je 356 delegatov, ki imajo 1045 glasov. Vsak glas zastopa 100 unijskih članov.

Martinova organizacija izključuje vse komuniste, nazijske in fašiste.

Ob reki Han japonska artilerija obstreljuje kitajske vasi. Pri Anlu ob Hanu so Japonci našli 2000 ubitih Kitajcev.

Ob reki Han japonska artilerija obstreljuje kitajske vasi. Pri Anlu ob Hanu so Japonci našli 2000 ubitih Kitajcev.

ADVERTISE IN "GLAS NARODA"



"GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Saka, President J. Lupsha, Sec. Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

46th Year

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Advertisement on Agreement

Subscription rates: Za celo leto velja list za Ameriko \$7.00, Za New York za celo leto \$7.00, Za pol leta \$3.50, Za tuzemstvo za celo leto \$7.50, Za pol leta \$3.50.

Subscription Yearly \$6.--

"GLAS NARODA" IZHAJA VSAKI DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

"GLAS NARODA", 216 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y. TELEPHONE: CHelsea 3-1242

DOPISI brez podpisa in osebnosti se ne priobčujeta. Denar za naročnino šaj se blagoviti pošiljati po Money Order. Pri soremobil kraja naročnikov, pritožbe, da se neizvedljive pritožbe naznači da hitreje najdemo naslovnika.

PRIPRAVLJENOST NEMŠKE VOJSKE

Angleski strokovnjak, general Temperley je te dni objavil v "Daily Telegraphu" daljši članek o nemški vojski.

General Temperley se je dalje časa mudil v Nemčiji in ima zelo dobre zveze z nemškimi generalnim Štabom. V svojem članku zagotavlja, da Nemčija letos ne misli na kako vojno akcijo, in to takole utemeljuje:

"Nemško ljudstvo je trdno prepričano, da do vojne ne more priti. Doslej še ni bilo opaziti nobenih znakov kake večje priprave nemške vojske za vojno akcijo. Res pa je, da se Nemčija mrzlično oborožuje in da so formacije njene aktivne vojske danes vsak trenutek pripravljene za vojno akcijo.

Prav tako nadaljujejo sistematično z ukropi za izvedbo integralne militarizacije nemškega naroda. Aktivna vojska šteje sedaj 51 divizij, ki jih je mogoče že prve dni po splošni mobilizaciji podvojiti.

Manjka pa za vse panoge orožja oficirjev in podoficirjev. Prav tako je število izvežbanih rezervistov v primeri s francosko vojsko še premajhno.

V petih letih pa bo imela Nemčija že toliko izvežbanih rezervistov, da bi lahko postavila takoj po izbruhu vojne kakih 150 divizij na bojišče."

KOLIKO VELJA OBOROŽEVANJE

Znani pariški dnevnik "Paris Soir" objavlja statističen pregled izdatkov za oboroževanje.

Danes izlaja v ta namen največ med vsemi državami na svetu Anglija.

"Paris Soir" pravi:

"Življenje je drago, ali smrt je še dražja. Vojni proračuni so danes največji del državnih izdatkov v vseh državah.

"Francozi porabimo milijardo frankov za narodno obrambo vsakih 9 dni. To je pet milijonov frankov vsako uro, ali milijon frankov vsakih 12 minut. Angleski državniki pa še niso zadovoljni s sedanjim tempom oboroževanja. Od 1. aprila naprej bo potrošila Anglija za oborožitev na tede 2 milijardi frankov (5 in pol milijona dolarjev).

MEJNA STRAŽA



Čehoslovaški vojaki stražijo novo mejo proti Madžarski.

Iz Jugoslavije

Po šestih letih popravljena krivica.

V Koprivnici je občinski uradnik Milivoj Somogy leta 1932 prilepil na vrata svoje pisarne listek z napisom: "Plačite so znižane in neradne. Prosim upoštevajte to!" To je napisal zaradi tega, da bi se ohranil zbiralec raznih prostovoljnih prispevkov. Napis je ostal na vratih nekaj mesecev, potem pa je bil občinski uradnik pozvan na policijo ter obsojen na 14-dnevni zapor brez pogoju, češ, da je z napisom na vratih razburjal prebivalstvo. Prišel je tudi v disciplinarno preiskavo in občinski svet ga je upokojil. Proti kazni in upokojitvi se je pritožil in šele zdaj po šestih letih je dobil zadostno sodbo, da so ga reaktivirali.

Za 2700 vinarskih lokalov samo dva vinar-ska nadzornika.

V Jugoslaviji se pridela mnogo dobrega vina pa je tudi ogromne količine pokvarjenega in to vse zaradi tega, ker ni dovolj kontrole nad produkcijo in nad prodajo vina v to-

POSESTVO NAPRODAJ

V vasi PPODSLIVNICI na CERKNICO v Jugoslaviji, prodam lepo posestvo: hiša, hlev, skedenj, kozolec; hiša in hlev sta z opeko krita. Prodajam tudi njive, travnike, štiri dečje gozda. Gozdi so snarekovi in bukovi. Zmerna cena za pravega kupca. Za pojasnila pišite na naslov:

FRANK KOROŠEC R. D. 2, Hartwick, N. Y.

(2x)

čilnicah. Beograjska "Politika" je izvedla pregled lokalov v katerih točijo vino. Našla jih je 2700 ter ugotovila da sta za vse te lokale nastavljeni samo dva vinar-ska nadzornika.

Konec nevarnega razboj-nika.

V okolici Kijeve se je skrival v zadnjih mesecih razbojnik Djordje Trujić, ki je imel na vesti dva uboja in celo vso tatvin. Orožniki so že domnevali da ga ni več v okolici, v zadnjem času pa se premožnejši kmetje dobivali od nevarnega hajduka grozilna pisma, da jih bo ubil, če mu ne pripravijo večje zneske denarja. Ono noč je vdrl razbojnik v hišo posestnika Janjića, ki je bil sam doma s svojim sinom. Kmet Janjić je moral hajduka pogostiti z večerjo, potem pa je hajduk zahteval, naj mu da tudi denar. Ker je kmet zatrdjeval, da denarja nima, mu je razbojnik grozil s karabinko a Janjićev sin, čeprav brez orožja, ga je pogumno naskočil ter mu izvil puško iz rok. V sobi se je razvila obupna borba. Stari Janjić se je branil s sekuro in pobil hajduka na tla. Ko se je hajduk spet dvignil, ga je mladi Janjić ustrelil z njegovo puško.

Vsako leto več žrtev pasje stekline.

Leta 1932 so stekli psi v Jugoslaviji okoli 10 tisoč oseb. Leta 1935 že 14.500, pred tremi leti pa je doseglo število po steklih psih poškodovanih ljudi 19.500. Navzile pasjemu kontinuu in drugim ukrepom se število žrtev pasje ste-

kline stalno povečujeva. Zato so sklenile nekatere občine, med njimi tudi zagrebška občina, uvesti prisilno cepljenje psov proti steklini.

BRAT UBIL BRATA

Na Vinkovem vrhu pri Dvoru je pred 13 leti prevzel Zupančičev Jože posestvo od staršev. Posestvo je bilo brez dolga, izgovorjen je bil samo užitek materi Mariji, dvema sestrama in bratu Francetu pa dota v skupnem znesku 40.000 din. Jože Zupančič pa je začel slabo gospodariti in je iz leta v leto lezel v dolžove. Materi ni dajal užitka in ga je po petih letih tožila. Pri materi je živel tudi brat France, ki je bolan na oči. Žvel je iz materinega užitka in s priložnostnim zaslužkom pri vaščanih. Družinske razmere se postajale nezdružljive in je prišlo večkrat do preprirov. Lani 18. decembra je France Zupančič s sekuro napadel Jožeta in mu razbil lobanjo. Preiskava je ugotovila da je do tragedije prišlo takole:

Posestnik Jože je kakšen teden dni pred smrtjo prodal več hrastov. Z denarjem se je podal z doma in je popival ves dan na Gomili in Fužini. Šele drug dan zjutraj se je vrnil vinjen domov. Okrog hiše je razgrajal in pograbil poleno, razbil v materini sobi več šip, nato pa se podal v vežo, kjer je s polenom udaril še po vratih materine sobe, da so se vrata kar sesula. Brat France je tedaj skočil s peči, pograbil sekuro in je udaril brata po glavi, da se je takoj zgrudil na tla. Jožeta so sicer brž prepeljali v bolnišnico, vendar je še tisti dan izdihnil.

Zaradi uboja je moral France 14. februarja pred novomeški mali senat. Priznal je krivdo, zagovarjal pa se je s silobranom. V obrambi je izpo-

Denarne pošiljate

Denarna nakazila izvršujemo točno in zanesljivo po dnevnem kurzu.

Table with exchange rates for Yugoslavia: Za \$ 2.45 Din. 100, \$ 4.75 Din. 200, \$ 7.00 Din. 300, \$ 11.00 Din. 500, \$ 21.50 Din. 1000, \$ 42.50 Din. 2000.

Table with exchange rates for Italy: Za \$ 6.30 Lir. 100, \$ 12. Lir. 200, \$ 25. Lir. 500, \$ 57. Lir. 1000, \$ 112.50 Lir. 2000, \$ 167. Lir. 3000.

KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODVRŽENE SPREMEMBI GORI ALI DOLI

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali lirah, dovoljujemo še boljše pogoje.

NEJNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRISTOJIBNO \$1.--

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (TRAVEL BUREAU) 216 W. 18th ST., NEW YORK

vedal, da je Jože že prej večkrat razbil šipe na oknih in da je mater zmerjal s prijunko, ki se ne dade napisati. Že večkrat prej je grozil, da bo poginila, vendar da je ne bo ubil takoj, marveč da jo bo počasi mučil. Zagovor je v celoti potrdila mati, ki je uodnega dne prosila sina Francea naj tišči vrata, da Jože ne bo mogel vdreti. Neža, Joževa vdova, pa je izpovedala, da je France že večkrat prtil njenemu možu. Vendar se je kazenski senat uveril, da je France ravnal v silobranu in ga je obsodil samo na pet mesecev ječe.

NA PRODAJ IMAM

par dobrih "dairy" in "poultry" farm. 96 akrov; deset krav; par konj, orodje, kokoši; hiša 8 sob; hlev, cementna cesta; elektrika; tekoča voda; trg za grade A mleko. Cena \$4750. Polovico takoj, drugo v obrokih. Na razpolago imam še več drugih farm, velikih in majhnih. Sedaj je čas kupiti. EVERETT KINCH, Agent, Schenectady, N. Y. Tel.: 2156.

(2x)

Peter Zgaga

O BUTALAH IN BUTALCIH V Ameriko se ni izselilo dosti Butalcev, nekaj se jih je pa vseno, pa ne bom povedal, v katerih naselbinah žive.

Da ne bo zamere, bom kratko rekel, da je skoro v vsaki naselbini kdo iz tistega lepega kraja.

Predivsem moram omeniti, da so Butalci zelo izobraženi ljudje.

Pa ne samo starejši Butalci, pač pa tudi nežni otroci kažejo znamenje visoke olike ozivoma izobrazbe.

O Butalah, Butaleh, butalskem napredku in izobrazbi bi lahko navedel nešteto primerov, pa naj za danes samo dva zadostujeta, ki sta že več in manj znana.

Saj menda veste tisto, ko je prišel v Butale tuj človek in je hotel z županom govoriti.

Sredi vasi je srečal deset let starega fantiča in ga vprašal, cigav je.

— Zupanov sem, — je odvrnil fantek.

— Lej, lej, to je pa dobro, — se je razveselil tujec. — Kje je pa mati?

— Jaz nimam matere, — se je odrezal fantek.

— Nimaš matere, — se je trenutno začudil tujec, pa se je kmalu pomiril, češ, v Butalah je vse mogoče.

— Jaz nimam matere, — je pojasnil fantek, — jaz imam imamo.

— Kje pa je mama?

— Mama pere pri potoku.

— Kje je pa oče?

— Jaz nimam očeta, jaz imam papana.

— O, tako, tako, — se je bistriilo tujcu v glavi.

— Kje pa je papa?

— Papa v postelji leži in čakka, da mu bo mama srajco oprala.

To je dokaz, kako so Butalci inteligentni.

Pa tudi na društvenem plju se jako udeležujejo.

Poleg raznih kulturnih imajo tudi gasilsko društvo, ki gre v vseh ozirih svetemu Florjanu na roko.

V Butalah mora biti vse po predpisih.

O vsaki stvari je treba sestaviti zapisnik.

Ko je nekoč v Butalah gorelo, je poslal župan sledeče a-radno poročilo na pristojno oblast:

Požar je nastal radi blaznosti Antona Tepine, ali pa zato, ker so se otroci uporabljali za krmiljenje svinj. Po vasi teko razne govorice o tem. Objava požara se je izvršila z zvonjenjem zvonov in trobentačev. Lastnik pogorelega poslopa ni mogel delati gasilskih poskusov, ker ni imel vode in ker ga ni bilo doma. Pogorišče je bilo osvetljeno z dvema svetiljakama in orožništvom. Gasilska dela so se vršila ol strani drugega predsednika, ker pri glavnem predsedniku zgoraj ni bilo vse v redu. Brizgalnice so se najprej napajale iz luže, oškodovane, potem so pa dobile vodo od nosečih deklic z zlivanjem iste v brizgalno, kakor tudi s sesanjem gasilev pri vodovodu. Sosednje strehe je gasilec Janez Glavina z vso močjo brizgal vodo v ogenj, in vse luknje pri sosedovih so bile zamazane s prstjo. Rešili so omaro za obleko, eno kravo, ki so jo potem ukradli, staro mater požigalec in eno staro svinjo. Kravja dekla Katarina Ocepki si je rešila golo življenje v sami srajci. Podpisani požar nam je dal pouk, da gasilski dom ne sme stati tako daleč od pogorišča. Uspeh prostovoljnega gasilskega društva je bil velik, in sočustvuje z njim vse prebivalstvo.

Advertisement for "Za piruhe!" (For pirates!) featuring "Najlepše Velikonočno Darilo" (Best Easter Gift) and "SLOVENIC PUBLISHING CO." with address 216 West 18th Street, New York.

Advertisement for "VSAKEMU" (For everyone) featuring "ki naroči Slovensko-Amerikanski Kalendar za leto 1939, pošljemo..." (who orders the Slovenian-American Calendar for the year 1939, we will send...). Includes "PANORAMO SVETOVNE RAZSTAVE" and "Slovenic Publishing Company" with address 216 West 18th Street, New York.

DGLASUJTE V "GLAS NARODA"



Kratka Dnevna Zgodba

W. SZANLAWSKI:

DOBRA KUPCIJA

Posteno sta se spotila oba mešetarja, ali dostojno rečeno: konzervativna posredovalca realitetnih kupcij, predno sta končno srečno spravila pod streho to transakcijo.

Okleval in cincal je tako, da sem že mislil, da s kupcijo ne bo nič. No, zdaj je mojih skrbi konec, kupcija je srečno sklenjena. Čaka naju prijetno življenje v mestu, vsakega prvega v mesecu bova lepo spravljala najemnino ter živela v miru in zadovoljstvu, on naj se pa muči in peha po teh krčinah, naj si zastropja življenje z davki, točo, slabo letino in večnimi skrbmi od kaj dobi denar za najnujnejše stvari. Le naj se pravi biti kmet. Kar poskuša naj, če ga tako veseli, bomo videli, kako bo zadovoljen, ko bo garal ko črna živina, pa bo še za davke in obresti premlalo, svojih o tročičkov želodec bo pa lahko obesil na klin.

kdo hoče, kar naj se naje do tega sladkosti velemesta, ki je po njih tako hrepencil. Bo že videl, kaj se pravi živeti v mestu! Plačaj temu, plačaj onemu, davki, doklade, takse, kuluk, brezposelni, berači, daj in daj zraven pa še potožiti ne smeš, da te od vseh strani gu-ljo in odirajo.

Slednjic je pa bila kupcija srečno sklenjena v vseh podrobnostih: gospod Pavel, lastnik posestva na kmetih, je odstopil vse, kakor je stalo in ležalo, gospodu Gawlu v zameno za njegovo štirinadstropno hišo v Varšavi, stanovanjsko hišo s trgovskimi lokali. Kupcija je bila sklenjena iz rok v roke brez najmanjšega doplačila s te ali one strani. Koleke na pisemno pogodbo, sta si stranki pošteno razdelili na polovico. Toda že napisano pogodbo sta gospoda Pavel in Gawel le nerada podpisala, kakor bi se nečesa bala; bila sta polna dvomov in pomislekov.

Nekako ob istem času je prišel gospod Gawel domov, kjer prav za prav ni bil več doma. Obrisal si je potno čelo, se ves srečen nasmehnil in začel pravi ženi, kako se mu je šel pred dobre četrt ure odvaliti kamen od sra.

Iz Slovenije.

PADLO DREVO GA JE UBILO

Posednika Bradač Ivan in Hudina Ivan sta podirala v gozdu Ribniku pri Dramlji jevskega drevesa. Po dveh podrtih deblih sta se lotila okoli polneha še zadnjega. Ko sta videla, da se bo drevo skoro podrljo, je Bradač zbežal v smer ki se mu je zdelo varna, medtem ko je Hudina Ivan odstranjeval žago od debela. Ni pa napravil Bradač niti deset skokov, ko se je s trušcem prelomilo 16 metrov dolgo in pol metra debelo jelševno drevo in z vso silo treščilo prav na glavo nesrečnega Bradača. Udarce pa je bil tako grozen, da mu je preklalo lobanjo v vsej dolžini. Seveda je bil nesrečni Bradač pri priči mrtev.

TRAGIČNA SMRT SAVO ŽUPANČIČA

Na kirurškem oddelku splošne bolnišnice v Ljubljani je po kratkem trpljenju umrl Savo Župančič, sodni uradnik iz Loža in rezervni pilot. Savo Župančič, ki mu je bilo komaj 33 let, se je pred nekaj dnevi na še nepojasnjen način ponesrečil, da so ga morali nujno prepeljati v ljubljansko bolnišnico. Vse skrbi zdravnikov so ostale zaman — davi je ranjenee podlegel poškodbam. Njegova smrt je globoko presunila številne prijatelje in znanee, ki so ga cenili kot vsestranskega uradnika, vzornega družabnika in drznega pilota.

POZOR ROJAKI!

V ZALOGI IMAMO NOVE PREGLEDNE ZEMLJEVIDE: Velik pregleden zemljevid JUGOSLAVIJE (Na njem so označene poleg mest tudi večje slovenske vasi) stane \$ 1.— Manjši zemljevid JUGOSLAVIJE stane 25c Zemljevid jugoslovanskih BANOVIN stane 25c Zemljevid — CELEGA SVETA Knjiga, obsegajoča 48 str., seznam večjih mest s številom prebivalcev. Stane 50c

SLOVENIC PUBLISHING CO., 216 West 18th Street New York

Razne vesti.

MORJE KOT PISMO-NOŠA.

Pet milj od zapadne obale pri Guernsey, torej razmerno daleč na morju, stoji star morski svetilnik, ki mu je čuvaj Leonard Hart. V svetilniku mora ostati večno dva meseca, preden ga zamenja drugi čuvaj. Ta čas ne pripluje do svetilnika nobena ladja in Hart vzdržuje zvezo z zunanjim svetom samo s pomočjo radijske oddajne postaje na kratke valove. Tako živi že dolgo. Vsak teden napiše Hart pismo svojemu očetu, živčnemu v Combe Martin v pokrajini North Devon. Toda kolo naj mu pisma nosi na pošto? Hart je našel posebne-

ga sla, ki se doslej ni obnesel samo v dveh primerih, ko se je pisno izgubilo. Hart piše svojenat očetu na nenavaden papir. Pismo položi v kuverto, nalepi na njo značko in ga spravi navadno v steklenico ali kako drugo posodo, da ne more voda do njega. Potem počaka na plimom na obalo, kjer jo najdejo ladje. Poročevalcu "Daily Herald" je čuvaj morskoga svetilnika izjavil, da se je dolga leta ukvarjal z mislijo, kako bi mogel svojem redno pisati. Slednjic je prišel na to idejo, ki se je zelo dobro obnesla. Zadoštuje opomin na pismo, da prosí pošiljatelj za prenos v najbližji poštni nabiralnik. Kaj je bilo krivo, da sta se dve pisni izgubili, seveda ni mogoče doznati.

NIKDAR PREJ NISEM TRPILA VSLED PRSNEGA PREHLADA. MIŠICE V PRSNIH ME TAKO BOLE, DA NE MOREM DOBITI NITI MINUTE ODDIHA. JAZ POZNAM NAJBOLJE SREDSTVO ZA VNETE MIŠICE PAIN-EXPELLER! DOBRO SE NAMAŽI Z NJIM, PA SE BOŠ ČUDIL, KAKO TI BO ODLEGO.

CUDEŽNI SADEŽ. Čudežni sad imenujejo botaniki doslej neznanu, najhujšo rdečo jagodo, ki uspeva v tropski Afriki. Ta rastlina ima sposobnosti, da vse osladi, kar je kislega. Celo najbolj kisel citrona se spremeni v sladko, če pomesimo nje sok s sokom iste rdeče jagode. Odkritju te rastline pripisuje največji gospodarski pomen. Poskusili jo bodo gojiti sistematično ter bodo se nadejali, da bodo imele veliko vlogo.

Romani... Spisi... Povesti

Don Kihot Spisal Miguel Cervantes To je klasično delo slavnega španskega pisatelja. To je satira na viteštvo, ki je še vedno hotelo ohraniti svoj ponos in veličino, pa se ni zavedalo, da že umira. "Don Kihot" spada med mojstrovine svetovne literature. 158 strani. Cena 75c.

Table listing various books and their prices: MARKO SENJANIN, SLOVENSKI ROBINSON... 75c; MATERINA ŽRTEV... 60; MLADIM SRCEM... 25c; MILLONAR BREZ DENARJA... 75; MIMO ŽIVLJENJA... 80; MED PADARJI IN ZDRAVNIKI... 60; MOŽJE... 80; MRTVI GOSTAČ... 35c.

Table listing Slovenian books: SALJIVI SLOVENEK (Anton Brezovnik) 50; NADEŽNA NIKOLAJAVNA... 30; NANA LETA... 70; NADEŽNA NIKOLAJAVNA... 30; NA INDIJSKIH OTOKIH... 50; NOVA EKOTIKA... 70; PESMI V PROZI... 30; PINGVINSKI OTOK... 60; PLAT ZVONA... 40; PARIŠKI ZLATAR... 30; POŽIGALEC... 30; PATRIA... 30; PRAVLJICE... 40; PRAPREČANOVE ZGODBE... 30; PRIGODBEČEBELICE MAJE... 1.—; REVOLUCIJA NA PORTUGALSKEM... 30; RDEČA IN BELA VRTNICA... 30; TICE SELIVKE... 30; STUDENT NAJ BO... 30; TURKI PRED DUNAJEM... 30; TISOČ IN ENA NOČ... 3.25.

Igralec Spisal F. M. Dostojevski 265 strani Slavni ruski pisatelj je v tej povesti klasično opisal igralsko strast. Igralec izgublja in dobiva, poskuša na vse mogoče načine, spletkari, doživlja in pozablja, toda strast do igranja ga nikdar ne mine. Cena 75c.

Idiot Spisal F. M. Dostojevski TRI KNJIGE Nad 600 strani Krasen roman enega najboljših ruskih pisateljev. — Opis mladeniča, ki je imel že v najbolj rani mladosti nagnjenja k nenormalnostim. Opis je živahen in ne utruja kot nekateri drugi romani Dostojevskega. Cena \$2.25

Table listing various books and their prices: AGITATOR... 1.00; ANDREJ HOFER... 50c; BELE NOČI... 60; BEATIN DNEVNIK... 60; BELAKAJSKI BISER... 35c; BOJ IN ZMAGA... 20c; CVETINA BOROGRAJSKA... 45c; CVETKE... 30c; DEDEK JE PRAVIL... 40c; DEKLE ELIZA... 40; DEVICA ORLEANSKA... 50c; DVE SLIKI... 60; ELIZABETA... 35c; FRA DIAVOLO... 50c; GOSPOD FRIDOLIN ŽOLNA... 35; KMEČKI PUNT... 75; KRALJEVIČ IN BERAC... 30c; KRVA OSVETA... 30c; LA BOHEME... 30; LISTEL... 70; MALI KLATEŽ... 70c; MALI LORD... 30; MALENKOSTI... 120 strani.

Prva, najstarejša, največja in najbogatejša slovenska katoliška podporna organizacija v Združenih Državah Ameriških, je: KLANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA. Ustanovljena 2. aprila 1894, inkorporirana 12. januarja 1898 v državi Illinois, s sedežem v mestu Joliet, Illinois. POSLUJE ŽE 45. LETO. Glavni urad v lastnem domu: 508 No. Chicago St., Joliet, Illinois. SKUPNO PREMOŽENJE ZNAŠA NAD \$4,300,000. SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTE ZNAŠA 116.71%. K. S. K. Jednota ima nad 35,000 članov in članic v odraslem in mladinskem oddelku. SKUPNO ŠTEVILO KRAJEVNIH DRUDEV 182. SKUPNIH PODPOR JE K. S. K. JEDNOTA IZPLAČALA TEKOM SVOJEGA 45-LETNEGA OBSTANKA OKROG \$7,000,000. GENIO K. S. K. JEDNOTE JE: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD!" Če se hoče zavarovati pri dobri, pošten in solventni podporni organizaciji, zavaruj se pri Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti, kjer se lahko zavaruješ za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in onemoglosti. K. S. K. Jednota sprejema v svojo sredo člane in članice od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta. Zavaruješ se lahko od \$250 do \$5000 posmrtnine. V Mladinskem oddelku K. S. K. J. se otroci lahko zavarujejo v razredu "A" ali "B". Mesečni prispevek v mladinski oddelki je zelo nizek, samo 15c za razred "A" in 30c za razred "B" in ostane stalen, dani zavarovalnina v vsakim dnevu narašča. V slučaju smrti otroka zavarovanega v razredu "A" se plača do \$450.00 in zavarovanega v razredu "B" se plača do \$1000.00 posmrtnine. BOLNIŠKA PODPORA: Zavaruješ se lahko za \$2.00; \$1.00 in 50c na dan ali \$5.00 na teden. Asesment: primerno nizko. K. S. K. Jednota nudi članstvu štiri najmoderneje vrste zavarovanja. Člani in članice nad 60 let stari lahko uveljavijo priložajočo štiri rezervo izplačano v gotovini. Nad 70 let stari člani in članice so prosti vseh avtorskih asesmentov. Jednota ima svoj lasten list "Glasilo K. S. K. Jednote", ki izhaja enkrat na teden v slovenskem in angleškem jeziku in katerega delava vsak član in članica. Vsak Slovenec in Slovenka bi moral(a) biti zavarovan(a) pri K. S. K. Jednoti kot pravi materji vdov in sirot. Če nisi član in članica te mogoče in bogate podpore organizacije, potrdi se in pristopi takoj. V vsaki slovenski naselbini v Združenih državah bi moralo biti društvo, spadajoče k K. S. K. Jednoti. Kjerkoli še nimate društva, spudajočega k tej katoliški podporni organizaciji, ustanovite ga; trudi se in osem oseb v starosti od 16. do 60. leta. — Za nadaljnja pojasnila in navodila pišite na glavnega tajnika: JOSIP ZALAR, 508 NO. CHICAGO STREET, JOLIET, ILLINOIS



# Ljubezen nikdar ne ugasne

ROMAN IZ ŽIVLJENJA  
ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL I. H.

16

In zopet jo burno poljublja. Ločita se šele, ko pozvoni zvonice.

"Tiho — mirno sedite tam-le, gospod baron in mi pripovedujte o bazarju. To bo Lenardova in ne sme ničesar sumiti. Zmožna je Hansu vse izdati."

Baron sede v dostojno oddaljenost.

"Vrag naj vzame gospo Lenardovo," sikne skozi zobe.

"Torej, želite mojo vdeležbo pri bazarju, baron Salten?"

Baron se uljudno prikloni.

"Da, milostljiva gospica. Grofica Salm-Hohenau hoče prirediti bazar za počitniške naselbine. In pri tem zelo računata na vaše sodelovanje; prevzeli boste prodajanje cvetlic."

Med njegovimi zadnjimi besedami vstopi visoka, stasita gospa in sumljivo pogleda barona.

"O, ali niste sami, gospica Štefka?"

"Kot vidite, me, gospa Lenard. Ali vam Malči še ni povedala, da je baron Salten želel nujno z menoj govoriti o neki dobrodelni prireditvi? Saj sem vedela, da se morate vsak trenutek vrniti in zato gospoda barona nisem takoj odslavila. Z nami more biti čaj in mi more natančno poročati o tej zadevi."

Gospa Lenardova se lahko prikloni proti baronu, ki se ji pretirano uljudno prikloni.

"Samo sedite, gospod baron, takoj bom naročila čaj. Žal mi je, gospica Štefka, da sem se zakasnila, toda letala sem od trgovine do trgovine, brez miru, da bi dobila ovratni trak v barvi, kakor ste želeli. Toda nikjer nisem mogla dobiti. Slednjič pa sem našla v nekem modnem magazinu, toda je strašno drago."

Štefkini in baronovi pogledi se srečujejo v veseljem spoznanju. Oba mislita na to, da se je gospa Lenardova pri čokoladi in smetani dovolj odpočila.

"Ali pa se tudi natančno prilega, gospa Lenard?"

"O, da, natančno se prilega in je tudi lepo."

Štefki pokaže kupljeni trak in Štefka ji zadovoljno prikima.

"To pa gotovo rabite za zelo lepo obleko, milostljiva gospica?" vpraša baron radovedno.

Štefka pa smeje zmaje z glavo, da ji kratki lasje veselo leto okoli.

"O ne, ta trak bo prišel samo okoli priproste obleke iz batista. Rabin jo za nekovo novo vlogo."

Gospa Lenardova težkih korakov gre iz sobe, da naroči čaj in Malči izpraša, kako dolgo je že baron v hiši. Malči pa ji nedolžnega obraza zatrdi, da je šele ravnokar prišel. Sovražila je natančno častno damo in jo skupno s Štefi rada pogosto nalaze.

Kombaj pa je gospa Lenardova iz sobe, baron zopet poskoči in Štefko zopet objame in poljubi. Takoj nato pa zopet izgleda popolnoma nedolžen na svojem mestu ter nedolžnega obraza govori. Štefka se mora smejati.

"Z vami pa ni mogoče priti do konca, gospod baron."

"Tudi nikdo ne sme — nikdar! Samo še naglo mi povejte, koliko imam še časa, predno pride vaš stražnik."

"Pričakujem ga v eni uri."

"In seveda boste proti njemu kar najbolj ljubeznivi, ga boste poljubovali in objemali; mene pa bo ljubosumnost umorila. Ali smem saj nocoj priti v vašo gledališko sobo?"

"Da, smete priti, ako boste pametni. V gledališče pride Hans samo na prostor za gledalce, Lenardovo pa vedno pošljem v govorilno sobo za igralce. Tam se mnogo zabava in jo veseli neumno govorjenje gledaliških igralcev. Toda tiho, še prihaja. Kdaj pa bo bazar?"

Oba slišita težke korake gospe Lenardove in takoj nato zopet vstopi, toda je prej še nekoliko prisluskovala, ne da bi kaj zapazila.

Baron sedaj popolnoma stvarno pripoveduje o bazarju in tudi s tem nadaljuje, ko Malči prinese čaj in ga natoči. Nekaj časa še govore, nato pa se baron poslovi na strogo dostojni način. Ko odide, Štefka leže na divan.

"Moj Bog, kako je baron dolgočasen!" vzdihne.

Gospa Lenardova zgane celo ramo.

"Meni pa se zdi zelo vesel in zabaven. Seveda, kot plemenitaš mnogo drži na občevalno obliko, ki pa vam ne ugaja preveč, gospica Štefka," ji pravi kot kaka učiteljica.

Štefka izgleda zelo dolgočasno, četudi je v njej divjalo tisoč pekljenikov.

"Seveda se moram na tako občevanje šele navaditi. Zelo težko ga je poslušati."

"Barona tudi ne bi bili smeli sprejeti, ker bi svojo prošnjo mogel tudi pisмено poslati."

Zančljivo se Štefki zategnejo ustnice.

"Prav imate, gospa Lenard, na to nisem mislila. Več ne bazarske stvari so že tako dolgočasne, toda ne morem od-povedati."

"Toda nocoj boste poplačani za vse svoje dolgočasje. Gospod Rittberg je sedaj že gotovo v Monakovem in njegovo hrepenenje ga bo kmalu privedlo k vam."

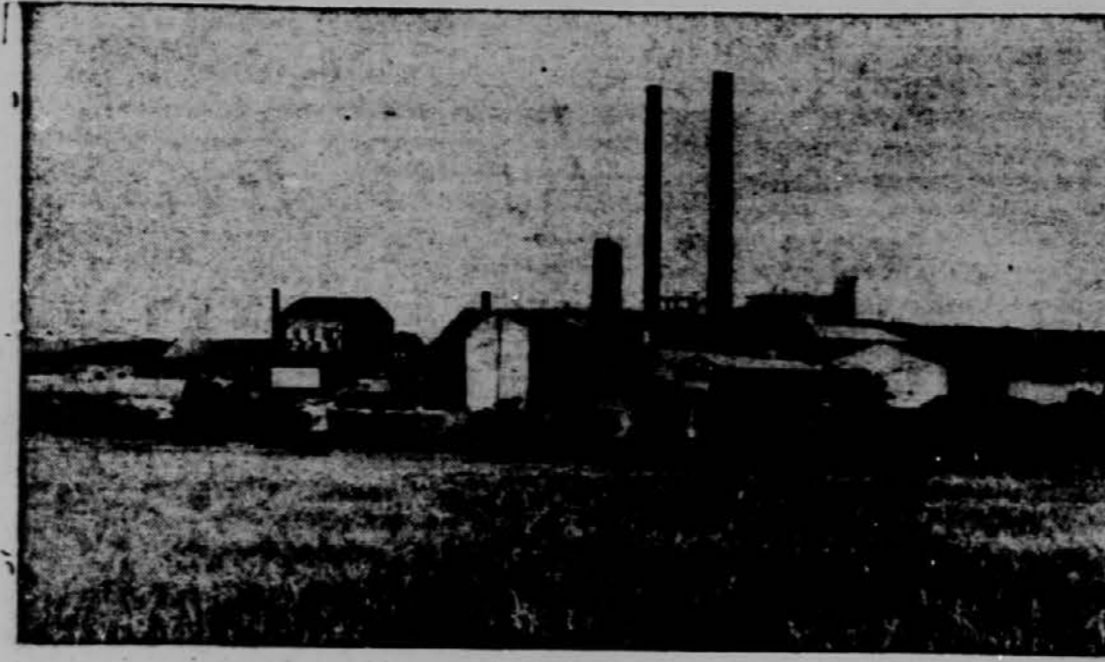
"Mislite! Stavim, najprej bo še rešil najnujnejše posle. Ti strašni posli!"

"Zaradi tega se ne smete jeziti. Ti posli delajo njegovo bogastvo, ki vam bo tudi dobro prišlo," pravi gospa Lenard, ki je tudi mnogo računala na Rittbergovo bogastvo, kajti na njeno prošnjo ji je obljubil, da ji bo po poroki s Štefko dal v svoji hiši službo. Hans jo je vzel za Štefko za častno damo, ker ni hotel, da ne bi bila Štefka sama in brez vsakega varstva, kajti po njegovi želji mora biti ugled njegove žene vzvišen nad vse.

Da je Štefka navzlic častni dami napravila marsikatero neumnost in ni vedno nastopala kot dama, tega seveda ni vedela. Tudi svojo častno damo je znala zvito varati.

(Dolge urice)

## ZAPLENJENA TOVARNA



Te dni je mehiška vlada zaplenila veliko tovarno za sladkor, ki je bila last Williama O. Jenkinsa, bivšega ameriškega konzula v Mehiki.

## Imigracijske laži vedno slabo končajo

Ljudje, ki ne poznajo zakonov in ki nimajo človeka, ki bi jim prav svetoval, utegnejo zagrešiti se bolj nezavedno kot namenoma, za kar prav za prav ne bi morali trpeti. Ali v stvarih priseljevanja in naturalizacije tudi pošteni pogreški pri izpolnitvi prošnji in pričanju morejo povzročiti vsako vrsto sitnosti in komplikacij. Ako kdo vedoma zatajuje resnična dejstva ali se pregreši prevare, da bi prišel v Združene države ali postal državljan, on si pripravljaj nesrečo, ki sledi prej ali slej.

Težkoče mnogih ljudi, ki so se obrnili za nasvet na Foreign Language Information Service dokazujejo to. Imamo, na primer, slučaj Armenca, katerega mu preti deportacija. Prišel je pred 12 leti v Združene države kot priseljenec izven kvote, češ, da je bil nedoletni neporočeni sin ameriškega državljanja. Leta 1937 je zaprosil za ameriško državljanstvo. Ob zaslišanju je prišlo dan, da ni bil sin onega ameriškega državljanja, marveč mladeniški prijatelj njegovega sina. Pravi sin je bil umrl in njegov mladi prijatelj je prevzel njegovo ime s privoljenjem njegovega očeta. Ta ni imel drugih sinov in je rad postavil sinovega prijatelja. To je vse romantično in človeško ganljivo. Ali priseljenjske oblasti nimajo pravice biti romantične. Po zakonu adoptirani otroci nimajo pravice do izvenkvotne viže. Prošnja je bila odbita in začeto je bilo deportacijsko postopanje.

Tudi romantična, ali jako žalostna je povest ženske, ki se je naturalizirala kot samka vzlic dejstvu, da je bila tedaj poročena in imela otroka. Ona je zatajila to dejstvo, ker njen mož je bil prišel nezakonito v Združene države in se je bala, da bi ga deportirali. Dajati krive podatke pod prisego pa je resna stvar. Kmalu potem je naturalizacijska oblast doznala resnico. Res je, da je oblast postopala jako blagohotno z njo: dovolili so ji, da prostovoljno zaprosi za razveljavljenje državljankega pa-

pirja, in dali so njenemu možu zadosti časa, da prostovoljno odide iz Združenih držav, tako da se more povrniti z redno priseljenjsko vizo. Ta izkušnja pa zopet dokazuje, da se ne more zgraditi družinske sreče na temelju laži.

Naturalizacijske oblasti pa so mnogo manj prizanesljive z drugimi poročeniimi možem, ki ob naturalizaciji zatajujejo dejstvo prejšnjih porok. Razun prave sodnijske razporeke, take osebe so krive bigamije in brez ozira nato, da-li se proti njim kazensko postopa ali ne, dotičniki so izključeni po zakonu iz ameriškega državljanstva kot osebe, ki niso dobrega značaja.

So tudi primeri, ko je kdo krivo prisegel, da ni bil nikdar obsojen ali aretiran. Nekdo te vrste je mislil, da se prerine, ako malec spremeni svoj priimek. Lahka stvar pa je za oblasti odkriti to. Zopet je stvar naturalizacijskih prič, ki dajejo krive navedbe. Nekdo je pripeljal pričo s seboj in ta priča, ki je bila pripravljena pri-seči, da pozna prošileca pet let in da ji je znano, da je prošilec dobrega moralnega značaja, je pod pritiskom izpraševal-telja priznala, da ga pozna le dva meseca in da je bila plačana za pričanje. Prošilec, ki je hotel zatajiti svoj kriminalni rekord, bo brzkone za vedno izključen iz ameriškega državljanstva. Priča pa, ki je krivo prisegla, bo imela težkoče z kazenskim sodiščem.

Neumna in brezpotrebna laž je bila ona prošileca, ki jo navedel, da je vdovec in nima otrok. Ker pa je prišel v to zemljo z dvema otrokoma, je na vprašanje odgovoril, da je rekel, da nima otrok, ker oni so prekinili vse zveze z njim. Dostikrat nastanejo komplikacije, ker se inozemec ne more nikdar odločiti, kako ime bi si nadel v tej zemlji. Nekdo je prišel v Ameriko pod enim imenom, bil je znan na delu

pod drugim imenom, poročil se je pod tretjim imenom in končno se je naturaliziral pod četrim imenom. Sedaj žena in otroci nosijo drugo ime kot oče. Dobro za njega, da je ob naturalizaciji povedal vso resnico. Ali tako igranje s svojim priimkom je nes pametno.

Mnogi, drugače pošteni ljudje smatrajo vse stvari prelahko. Zaponnite si, v imigracijskih stvareh in ob naturalizaciji povejte vedno resnico v vsaki stvari. To je še najlažja pot.

## NEZGODA V VARIJETEJU.

V nekem londonskem varijeteju je indijska artistka Sita skupaj s svojim drugim predvajala vsak večer znano točko, pri kateri je metal nje drug iz razdalje trideset korakov nože okrog njenega telesa in glave ter risal tako njeno podobo na leseno desko za njo.

V enem zadnjih večerov je neka ženska v občinstvu med predstavo zakričala. Sita je za trenutek pozabila na svojo vlogo ter je zganila glavo. V istem trenutku je priletel nož in se ji zadril v obraz Krivda za to nesrečo ne zadene metalca nožev, kajti imel je svoje živce v oblasti in je navzlic kriku v občinstvu meril na pravo mesto. Zdravniki so sedaj trudijo, da bi obraz Indijke z operacijo popravili.

**"GLAS NARODA"**  
pošljamo v staro domovino. Kdor ga hoče naročiti za svoje sorodnike ali prijatelje, to lahko stori. — Naročnina za stari kraj stane \$7. — V Italijo lista ne pošljamo

V stoterih slovenskih domovih boste našli to knjigo umetniških slik. Naročite jo še vi.

## "Naši Kraji"

Slike so iz vseh delov Slovenije in vemo, da boste zadovoljni.

Zbirka 87 fotografij v bakrotisku na dobrem papirju vas stane —

\$1.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

## KRETANJE PARNIKOV SHIPPING NEWS

11. marca: Paris v Havre  
Queen Mary v Cherbourg  
Conte di Savoia v Genoa

15. marca: St. Louis v Hamburg

18. marca: Roma v Genoa  
Ile de France v Havre

21. marca: Europa v Bremen

22. marca: Hansa v Hamburg

23. marca: Champlain v Havre

## VSE PARNIKE

in LINIJE ki so važne za Slovence



zastopa:

**SLOVENIC PUBL. CO.**  
YUGOSLAV TRAVEL DEPT  
216 W. 18th St., New York, N. Y.

24. marca: Queen Mary v Cherbourg

25. marca: Rex v Genoa

28. marca: Bremen v Bremen

29. marca: Deutschland v Hamburg

## V JUGOSLAVIJO

Vi potujete naglo in prijetno na naših priljubljenih parnikih:  
**BREMEN • EUROPA**  
**COLUMBUS**  
**NEW YORK • HAMBURG**  
**HANSA • DEUTSCHLAND**  
Izborne železniške zveze od Cherbourga, Bremena ali Hamburga

POVABITE SORODNIKE V EVROPI, NAJ VAS OBISCEJO V AMERIKI  
Posebno nizke cene za vožnjo iz Evrope med 3. aprilom in 23. aprilom ter 26. junijem in 23. julijem za štiridnevsko bivanje v Ameriki.  
Za pojanila vprašajte lokalnega agenta ali  
57 BROADWAY NEW YORK, N. Y.

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**NORTH GERMAN LLOYD**

## Nova

# VELIKA KUHARICA

20-letnih izkušnjah in preizkušnjah je Felicita Kalinšek svojo veliko Kuharico vnovič spopolnila in predelala. Ta izdaja je sedaj osma, kar pomeni za slovenske razmere več kakor še tako gostobesedna reklama.

Na več kakor 700 straneh je strnila odlična in priznana avtorica vsa stara in najnovejša dognanja kuhinjske umetnosti. Snov je obdelana nad vse pregledno, izbira receptov je izbrana. TO JE NAJPOPOLNEJŠE DELO KI GA IMAMO NA TEM PODROČJU. Osnova knjige je razkošna. Nečeto je slik v besedilu, 34 pa je novih barvanih tabel, ki jih je naslikal Dragotin Humek. . . .

Vsaka gospodinja, ki se zaveda svoje odgovornosti za zdravje in pravilno prehrano družine, si mora to knjigo omisliti. Vsaka gospodinja se mora namreč priučiti umetnosti, kako bo svojim domačim nudila zdravo hrano v potrebnih izbirah in menjih. Vsaka gospodinja bo hotela tudi svoje goste iznenaditi s posebno izbranimi jedili. Za vse to ji bo najboljša vodnica in učiteljica ta SLOVENSKA KUHARICA

Četudi je osmi tisk knjige v vseh pogledih ne samo vsebinsko, ampak tudi tehnično popolnejši od vseh dosedanjih izdaj. Je cena knjige sedaj znižana. \$5. (Poštno plačamo ml.)

Naročite pri Velja samo

**KNJIGARNE: SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
216 West 18th Street New York, N. Y.

GOSPODINJE IN DEKLETA, TO JE KNJIGA ZA VAS!

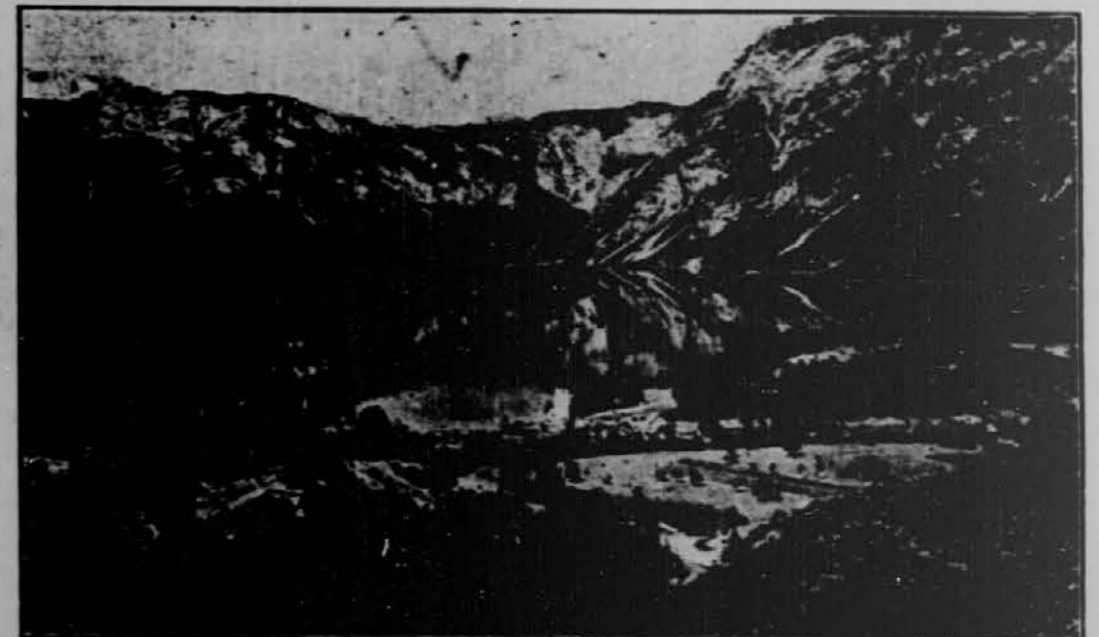
## BLAZNIKOVA Pratika za leto 1939

Cena 25c

s poštino vred.

## "Glas Naroda"

216 West 18th Street  
New York, N. Y.



Bohinjsko jezero

216 WEST 18th STREET, NEW YORK